



EUROOPAN PARLAMENTTI

2009 - 2014

Istuntoasiakirja

A7-0141/2013

24.4.2013

*****I**

MIETINTÖ

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi turskakantoja ja turskakantoja hyödyntävää kalastustoimintaa koskevan pitkän aikavälin suunnitelman vahvistamisesta 18 päivänä joulukuuta 2008 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1342/2008 muuttamisesta
(COM(2012)0021 – C7-0042/2012 – 2012/0013(COD))

Kalatalousvaliokunta

Esittelijä: Diane Dodds

Menettelyjen symbolit

*	Kuulemismenettely
***	Hyväksyntämenettely
***I	Tavallinen lainsäätämismenettely (ensimmäinen käsittely)
***II	Tavallinen lainsäätämismenettely (toinen käsittely)
***III	Tavallinen lainsäätämismenettely (kolmas käsittely)

(Menettely määräytyy säädösesityksessä ehdotetun oikeusperustan mukaan.)

Tarkistukset säädösesitykseen

Parlamentin tarkistuksissa ehdotetut säädösesityksen muutokset merkitään **lihavoidulla kursivilla**. Pelkkää *kursivointia* käytetään kiinnittämään asiasta vastaavien yksiköiden huomio sellaisiin säädösesityksen osiin, jotka ehdotetaan korjattavaksi lopullisessa tekstissä (esimerkiksi selvästi virheelliset tai kyseisestä kieliversiosta pois jääneet kohdat). Korjausehdotusten hyväksymisestä päättävät asiasta vastaavat yksiköt.

Säädösesityksellä muutettavaan olemassa olevaan säädökseen tehtävän tarkistuksen tunnistetiedoissa mainitaan kolmannella rivillä muutettavan säädöksen tyyppi ja numero ja neljännellä rivillä tarkistettavan tekstinkohdan paikannus. Kun parlamentin tarkistukseen sisältyy olemassa olevan säännöksen tai määräyksen tekstiä, johon säädösesityksessä ei ole ehdotettu muutoksia, kyseinen teksti **lihavoidaan**. Merkintä [...] tarkoittaa, että kyseisestä kohdasta on poistettu tekstiä.

SISÄLTÖ

Sivu

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI 5	
PERUSTELUT.....	13
ASIAN KÄSITTELY.....	16

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

**ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi turskakantoja ja turskakantoja hyödyntävää kalastustoimintaa koskevan pitkän aikavälin suunnitelman vahvistamisesta 18 päivänä joulukuuta 2008 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1342/2008 muuttamisesta
(COM(2012)0021 – C7-0042/2012 – 2012/0013(COD))**

(Tavallinen lainsäätämismenettely: ensimmäinen käsittely)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission ehdotuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle (COM(2012)0021),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 2 kohdan ja 43 artiklan 2 kohdan, joiden mukaisesti komissio on antanut ehdotuksen Euroopan parlamentille (C7-0042/2012),
 - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 3 kohdan,
 - ottaa huomioon työjärjestyksen 55 artiklan,
 - ottaa huomioon kalatalousvaliokunnan mietinnön (A7-0141/2013),
1. vahvistaa jäljempänä esitetyn ensimmäisen käsittelyn kannan;
 2. pyytää komissiota antamaan asian uudelleen Euroopan parlamentin käsiteltäväksi, jos se aikoo tehdä ehdotukseensa huomattavia muutoksia tai korvata sen toisella ehdotuksella;
 3. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle sekä kansallisille parlamenteille.

Tarkistus 1

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 1 kappale

Komission teksti

(1) Turskakantoja ja turskakantoja hyödyntävää kalastustoimintaa koskevan pitkän aikavälin suunnitelman vahvistamisesta ja asetuksen (EY) N:o 423/2004 kumoamisesta 18 päivänä joulukuuta 2008 annetussa neuvoston

Tarkistus

(1) Turskakantoja ja turskakantoja hyödyntävää kalastustoimintaa koskevan pitkän aikavälin suunnitelman vahvistamisesta ja asetuksen (EY) N:o 423/2004 kumoamisesta 18 päivänä joulukuuta 2008 annetussa neuvoston

asetuksessa (EY) N:o 1342/2008 annetaan neuvostolle valtuudet seurata ja tarkistaa kalastuskuolevuuden enimmäistasoa ja asiaan liittyvää kutevan kannan biomassatasoa.

asetuksessa (EY) N:o 1342/2008 annetaan neuvostolle valtuudet seurata ja tarkistaa kalastuskuolevuuden enimmäistasoa ja asiaan liittyvää kutevan kannan biomassatasoa, **jotka on määriteltä kyseisessä asetuksessa.**

Perustelu

Asetuksella (EY) N:o 1342/2008 annetaan neuvostolle valtuudet seurata kalastuskuolevuuden enimmäistasoa ja asiaan liittyvää kutevan kannan biomassatasoa, jotka on määriteltä ainoastaan kyseisessä asetuksessa.

Tarkistus 2

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 2 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(2) Perussopimuksen 290 artiklan mukaisesti komissiolle voidaan siirtää valta antaa delegoituja säädöksiä, joilla täydennetään tai muutetaan säädöksen tiettyjä, muita kuin sen keskeisiä osia.

Poistetaan.

Perustelu

Tämä johdanto-osan kappale on tarpeeton.

Tarkistus 3

Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 5 kappale

Komission teksti

Tarkistus

(5) Perussopimuksen 291 artiklan 2 kohdan mukaisesti täytäntöönpanosäädöksissä on siirrettävä täytäntöönpanovalta komissiolle, jotta oikeudellisesti velvoittavat säädökset pannaan täytäntöön yhdenmukaisesti.

Poistetaan.

Perustelu

Tämä johdanto-osan kappale on tarpeeton.

Tarkistus 4

**Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 7 kappale**

Komission teksti

Tarkistus

(7) Asetuksen 30 artiklassa säädettyä päätöksentekomenettelyä olisi selkeytettävä Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen voimaantulon seurauksena.

Poistetaan.

Perustelu

Tämä johdanto-osan kappale ei vaikuta tarpeelliselta, ja siinä vaadittu selkeytys tulee itsestään.

Tarkistus 5

**Ehdotus asetukseksi
1 artikla – -1 kohta (uusi)
Asetus (EY) N:o 1342/2008
8 artikla – 6 kohta**

Komission teksti

Tarkistus

(-1) Korvataan 8 artiklan 6 kohta seuraavasti:

”6. Kun 1 kohdassa tarkoitettua turskakantaa on hyödynnetty kolmena peräkkäisenä vuotena lähellä kalastuskuolevuuden tasoa 0,4, komissio arvioi tämän artiklan soveltamista. Tarvittaessa komissio tekee asianmukaisia ehdotuksia monivuotiseen suunnitelmaan tehtävien muutosten hyväksymiseksi tavallista lainsäätämisyjärjestystä noudattaen, jotta varmistetaan kestävästä enimmäistuotosta mukainen hyödyntäminen.”

Perustelu

Olisi ilmoitettava selvästi, että kaikki monivuotiseen suunnitelmaan tehtävät muutokset tässä asetuksessa määriteltyä poikkeusta lukuun ottamatta olisi hyväksyttävä tavallisen lainsäätämisyjärjestyksen mukaisesti. Delegoitujen säädösten soveltamisala rajoittuu kalastuskuolevuuden ja kutevan kannan biomassatasojen arvojen muuttamiseen, ja ne voidaan hyväksyä ainoastaan, jos tämän asetuksen asianmukaisessa artiklassa täsmennetyt ehdot täyttyvät.

Tarkistus 6

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 1 kohta

Asetus (EY) N:o 1342/2008

10 artikla – 1 kohta

Komission teksti

1. **Siirretään komissiolle valta** antaa **31 a artiklan** mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla **muutetaan** 5 artiklan 2 kohdassa, 6 artiklassa ja 7 artiklan 2 kohdassa **vahvistettuja tasoja**, kun 5 artiklan 2 kohdan kalastuskuolevuustavoite on saavutettu tai jos **tieteelliset tiedot osoittavat**, että **tämä** tavoite tai 6 artiklan alin ja varovaisuusperiaatteen mukainen kutukannan biomassataso taikka 7 artiklan 2 kohdassa annetut kalastuskuolevuusluvut eivät ole enää tarkoituksenmukaisia kantojen ehtymisen riskin säilyttämiseksi vähäisenä ja enimmäistuoton säilyttämiseksi kestäväinä.”

Tarkistus

1. **Komissio** antaa **31 a artiklan** mukaisesti delegoituja säädöksiä, joilla **vahvistetaan uudet tasot** 5 artiklan 2 kohdassa, 6 artiklassa ja 7 artiklan 2 kohdassa, kun 5 artiklan 2 kohdan kalastuskuolevuustavoite on saavutettu tai jos **komissio STECF:n neuvojen ja tarvittaessa muiden tieteellisten tietojen perusteella ja asianmukaista alueellista neuvoa-antavaa toimikuntaa asianmukaisesti kultuaan toteaa**, että **kyseinen** tavoite tai 6 artiklan alin ja varovaisuusperiaatteen mukainen kutukannan biomassataso taikka 7 artiklan 2 kohdassa annetut kalastuskuolevuusluvut eivät ole enää tarkoituksenmukaisia kantojen ehtymisen riskin säilyttämiseksi vähäisenä ja enimmäistuoton säilyttämiseksi kestäväinä.”

Perustelu

Komissio olisi velvoitettava käyttämään STECF:in tieteellisiä tietoja ja kuulemaan asianmukaista alueellista neuvoa-antavaa toimikuntaa ennen kuin se tekee päätöksiä sellaisten delegoitujen säädösten antamisesta, joissa asetetaan uusia kalastuskuolevuuden ja asiaan liittyvien kutevan kannan biomassatasojen arvoja.

Tarkistus 7

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 2 a kohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1342/2008

13 artikla – 7 kohta

Komission teksti

Tarkistus

(2 a) Korvataan 13 artiklan 7 kohta seuraavasti:

”7. Komissio pyytää STECF:ia vertaamaan vuosittain 2 kohdan c alakohdan soveltamisesta mahdollisesti johtuvaa turskan kuolevuuden vähenemistä siihen vähenemiseen, jonka se olisi odottanut syntyvän 12 artiklan 4 kohdassa tarkoitetusta pyyntiponnistuksen mukautuksesta. Komissio tekee tämän lausunnon perusteella tarvittaessa ehdotuksia pyyntiponnistuksen mukautuksiksi, joita voidaan soveltaa asianmukaiseen pyydysryhmään seuraavana vuonna.

Perustelu

Olisi ilmoitettava yksiselitteisesti, että muutokset pyyntiponnistukseen on hyväksyttävä perussopimuksen 43 artiklan 3 kohdan mukaisesti.

Tarkistus 8

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 9 kohta

Asetus (EY) N:o 1342/2008

31 a artikla – 2 kohta

Komission teksti

Tarkistus

2. Siirretään 10 artiklan 1 kohdassa, 11 artiklan 4 kohdassa, 14 a artiklan 1 kohdassa, 16 artiklan 5 kohdassa, 17 artiklan 7 kohdassa ja 31 artiklassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä komissiolle **määräämättömäksi ajaksi.**

2. Siirretään 10 artiklan 1 kohdassa, 11 artiklan 4 ja 14 kohdassa, 1 artiklan 16 kohdassa, 5 artiklan 17 ja 7 kohdassa ja 31 artiklassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä komissiolle **kolmeksi vuodeksi ... päivästä ...kuuta ...*.**
Komissio laatii siirrettyä säädösvaltaa koskevan kertomuksen viimeistään

yhdeksän kuukautta ennen kolmen vuoden pituisen kauden päättymistä. Säädösvallan siirtoa jatketaan ilman eri toimenpiteitä samanpituisiksi kausiksi, jollei Euroopan parlamentti tai neuvosto vastusta tällaista jatkamista viimeistään kolme kuukautta ennen kunkin kauden päättymistä.

** OJ: lisätään tämän asetuksen voimaantulopäivä.*

Perustelu

Vaikuttaa tarkoituksenmukaisemmalta rajoittaa säädösvallan siirtoa ajallisesti ja velvoittaa komissio raportoimaan sen käytöstä, jotta vallansiirtoa voidaan arvioida ja tarkastella säännöllisesti.

Tarkistus 9

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 9 kohta

Asetus (EY) N:o 1342/2008

31 a artikla – 3 kohta

Komission teksti

3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 10 artiklan 1 kohdassa, 11 artiklan 4 kohdassa, 14 a artiklan 1 kohdassa, 16 artiklan 5 kohdassa, 17 artiklan 7 kohdassa ja 31 artiklassa tarkoitetun säädösvallan siirron. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Päätös tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä, tai jonakin myöhempänä, päätöksessä mainittuna päivänä. Päätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyYTEEN.

Tarkistus

3. *(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)*

Tarkistus 10

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 9 kohta

Asetus (EY) N:o 1342/2008

31 a artikla – 5 kohta

Komission teksti

5. Edellä olevien 10 artiklan 1 kohdan, 11 artiklan 4 kohdan, 14 a artiklan 1 kohdan, 16 artiklan 5 kohdan, 17 artiklan 7 kohdan ja 31 artiklan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaikaa jatketaan kahdella kuukaudella.”

Tarkistus

5. *(Tarkistus ei vaikuta suomenkieliseen versioon.)*

Tarkistus 11

Ehdotus asetukseksi

1 artikla – 11 kohta (uusi)

Asetus (EY) N:o 1342/2008

34 artikla

Komission teksti

Tarkistus

(11) Korvataan 34 artikla seuraavasti:

”1. Komissio arvioi STECF:n lausunnon perusteella ja kuultuaan asianmukaista alueellista neuvoa-antavaa toimikuntaa hoitotoimenpiteiden vaikutusta kyseisiin turskakantoihin ja näiden kantojen kalastukseen viimeistään tämän asetuksen kolmantena soveltamisvuonna ja tämän asetuksen jokaisena sitä seuraavana kolmantena soveltamisvuonna. Tarvittaessa komissio tekee asianmukaisia ehdotuksia pitkän

**aikavälin suunnitelmaan tehtävien
muutosten hyväksymiseksi tavallista
lainsäätämisyjärjestystä noudattaen.**

**2. Edellä oleva 1 kohta ei vaikuta tässä
asetuksessa säädettyyn säädösvallan
siirtoon.**

Perustelu

*Olisi ilmoitettava selvästi, että kaikki monivuotiseen suunnitelmaan tehtävät muutokset tässä
asetuksessa määriteltä poikkeusta lukuun ottamatta olisi hyväksyttävä tavallisen
lainsäätämisyjärjestysten mukaisesti. Delegoitujen säädösten soveltamisala rajoittuu
kalastuskuolevuuden ja kutevan kannan biomassatasojen arvojen muuttamiseen, ja ne
voidaan hyväksyä ainoastaan, jos 10 artiklassa vahvistetut ehdot täyttyvät.*

PERUSTELUT

Tausta

Lissabonin sopimuksella otettiin käyttöön uusi kolmitasoinen normihierarkia.

- Ensimmäisellä tasolla ovat lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset, joita lainsäätäjät (Euroopan parlamentti ja neuvosto) antavat tavallisen lainsäätämisyjärjestyksen mukaisesti siten, että Euroopan parlamentti ja neuvosto päättävät tasavertaisina lainsäätäjinä (katso sopimuksen Euroopan unionin toiminnasta – SEUT – 294 artikla), tai erityisten lainsäätämisyjärjestysten mukaisesti.
- Lisäksi lainsäätäjät voivat siirtää komissiolle vallan antaa muita kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttäviä, soveltamisalaltaan yleisiä säädöksiä, joilla täydennetään tai muutetaan tavallisessa lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksytyn säädöksen tiettyjä, muita kuin sen keskeisiä osia (SEUT-sopimuksen 290 artiklan 1 kohdassa määritellyt niin kutsutut delegoidut säädökset), ja jotka muodostavat normien tietyn tason.
- Oikeudellisesti velvoittavilla unionin säädöksillä voidaan siirtää täytäntöönpanovalta komissiolle silloin kun yhdenmukaiset edellytykset näiden unionin säädösten täytäntöönpanemiseksi ovat tarpeen. Tällä perusteella komissio antaa niin kutsuttuja täytäntöönpanosäädöksiä (katso SEUT-sopimuksen 291 artikla), jotka muodostavat kolmannen tason.

Säädöstyypin valinta ei ole aina täysin selvää. Delegoiduilla säädöksillä ja täytäntöönpanosäädöksillä on lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttäviin säädöksiin verrattuna se etu, että ne mahdollistavat nopean reagoinnin uuteen tilanteeseen. Tavallinen lainsäätämisyjärjestys ja delegoidut säädökset takaavat parlamentin osallistumisen tasavertaisesti neuvoston kanssa päätöksentekoprosessiin.

Komission ehdotus

Neuvoston asetus turskakantoja ja turskakantoja hyödyntävää kalastustoimintaa koskevan pitkän aikavälin suunnitelman vahvistamisesta ja asetuksen (EY) N:o 423/2004 kumoamisesta 18. joulukuuta 2008 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1342/2008 muuttamisesta 18 päivänä joulukuuta 2008 annettu neuvoston asetus (EY) N:o 1342/2008 (suunnitelma), joka hyväksyttiin ennen SEUT-sopimuksen voimaantuloa, sisältää joitakin säännöksiä, eritoten 10 ja 11 artiklan, joissa siirretään päätöksentekovaltuuksia neuvostolle, vaikka tämä ei SEUT-sopimuksen mukaan ole enää mahdollista.

Siksi komissio on ehdottanut asetuksen yhdenmukaistamista uuden perussopimuskehityksen kanssa korvaamalla neuvoston nykyiset asetukset seuraavasti:

1) delegoidut säädökset

- kalastuskuolevuuden tasojen ja asiaan liittyvien kutevan kannan biomassatasojen mukauttaminen tieteellisiin tuloksiin
- pyyntiponnistuksen mukauttaminen silloin, kun alusryhmä jätetään pyyntiponnistusjärjestelmän ulkopuolelle tai otetaan uudelleen mukaan järjestelmään
- kalastuskapasiteetin laskentamenetelmää ja enimmäiskapasiteettitasojen mukauttamista koskevien sääntöjen täsmentäminen
- kiintiöiden hallinnointiin liittyvien suurimpien sallittujen pyyntiponnistusten mukautusten laskemismenetelmää koskevien sääntöjen laatiminen jäsenvaltioissa siirrettäessä pyyntiponnistusta pyyntiponnistusryhmien välillä

2) tavallisessa lainsäätämisyjärestyksessä hyväksyttävät säädökset muiden muutosten tekemiseksi suunnitelmaan.

Esittelijän kanta

Koska tämä asetus on yksi ensimmäisistä kalastusalan säädöksistä, joka yhdenmukaistetaan SEUT-sopimuksen kanssa, on erityisen tärkeää löytää oikeudellisesti hyvin perusteltu ratkaisu, jolla turvataan Lissabonin sopimuksessa parlamentille vahvistetut oikeudet. Lisäksi tähän asetukseen sovellettavalla ratkaisulla voi olla vaikutusta päätöksentekomenettelyyn, jota sovelletaan muihin monivuotisiin suunnitelmiin.

Esittelijä yhtyy yleisesti komission ehdotukseen tapauksissa, joissa se ehdottaa seuraavien säädösten käyttöä:

1) delegoidut säädökset kalastuskuolevuuden tasojen ja asiaan liittyvien kutevan kannan biomassatasojen mukauttamiseksi tieteellisiin tuloksiin

- pyyntiponnistuksen mukauttaminen silloin, kun alusryhmä jätetään pyyntiponnistusjärjestelmän ulkopuolelle tai otetaan uudelleen mukaan järjestelmään
- kalastuskapasiteetin laskentamenetelmää ja enimmäiskapasiteettitasojen mukauttamista koskevien sääntöjen täsmentäminen
- kiintiöiden hallinnointiin liittyvien suurimpien sallittujen pyyntiponnistusten mukautusten laskemismenetelmää koskevien sääntöjen laatiminen jäsenvaltioissa siirrettäessä pyyntiponnistusta pyyntiponnistusryhmien välillä

2) tavallinen lainsäätämisyjärjestys muiden muutosten tekemiseksi suunnitelmaan.

Siksi esittelijä esittää joitakin tarkistuksia komission ehdotukseen.

1) Delegoidut säädökset

Tiukempi määritelmää edellytyksistä, joiden nojalla komissio voi antaa delegoituja säädöksiä, ja tämän tapauksen erottaminen muista muutoksista, joita voidaan tehdä suunnitelmaan.

2) Tavallinen lainsäätämisyjärjestys

On tärkeää lisätä tavalliseen lainsäätämisyjärjestykseen yksiselitteinen viittaus, jossa todetaan, että tätä menettelyä on käytettävä suunnitelman minkä tahansa osan muuttamiseksi lukuun

ottamatta erityistapauksia, millä parannetaan oikeusvarmuutta.

3) STEFC:n ja alueellisten neuvoa-antavien toimikuntien rooli.

ASIAN KÄSITTELY

Otsikko	Turskakantoja ja turskakantoja hyödyntävää kalastustoimintaa koskevan pitkän aikavälin suunnitelman vahvistamisesta 18 päivänä joulukuuta 2008 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1342/2008 muuttaminen			
Viiteasiakirjat	COM(2012)0021 – C7-0042/2012 – 2012/0013(COD)			
Annettu EP:lle (pvä)	31.1.2012			
Asiasta vastaava valiokunta Ilmoitettu istunnossa (pvä)	PECH 13.3.2012			
Valiokunnat, joilta on pyydetty lausunto Ilmoitettu istunnossa (pvä)	ENVI 13.3.2012			
Valiokunnat, jotka eivät antaneet lausuntoa Päätös tehty (pvä)	ENVI 1.3.2012			
Esittelijä(t) Nimitetty (pvä)	Diane Dodds 29.2.2012			
Valiokuntakäsittely	31.5.2012	11.7.2012	19.9.2012	19.2.2013
Hyväksytty (pvä)	23.4.2013			
Lopullisen äänestyksen tulos	+: 23 -: 0 0: 0			
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet	John Stuart Agnew, Antonello Antinoro, Kriton Arsenis, Chris Davies, Carmen Fraga Estévez, Pat the Cope Gallagher, Dolores García-Hierro Caraballo, Marek Józef Gróbarczyk, Ian Hudghton, Werner Kuhn, Jean-Marie Le Pen, Isabella Lövin, Gabriel Mato Adrover, Maria do Céu Patrão Neves, Crescenzo Rivellini, Ulrike Rodust, Raül Romeva i Rueda, Struan Stevenson, Isabelle Thomas, Nils Torvalds, Jarosław Leszek Wałęsa			
Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet	Ole Christensen, Jean Louis Cottigny, Diane Dodds, Barbara Matera, Gesine Meissner, Mario Pirillo, Nikolaos Salavrakos			
Jätetty käsiteltäväksi (pvä)	24.4.2013			